



BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA MUNICIPALE

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del

Uhr - ore

28.08.2026

09:35

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal dieser Gemeinde, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala riunioni del Comune di Anterivo, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

			abwesend assente	Fernzugang videoaccesso
Gustav Mattivi	Bürgermeister	Sindaco		
Giuseppe Luigi Carbonare	Referent	Assessore		
Harald Mattivi	Referent	Assessore		
Franziska Sartori	Referent	Assessore		
Manuel Zanin	Referent	Assessore		

Schriftführer: Die Sekretärin

Segretario: La Segretaria

Dr. Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Gustav Mattivi

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Zweiter Teilvertrag für die Erneuerung des
bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den
Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026 -
Kenntnisnahme**

OGGETTO

**Secondo accordo di stralcio per il rinnovo del
contratto collettivo intercompartimentale per il
triennio 2025-2027 del 23.07.2026 - presa d'atto**

Zweiter Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026 - Kenntnisnahme

Es wird vorausgeschickt:

Vorausgeschickt, dass am 23.07.2026 der zweite Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 unterzeichnet worden ist;

Festgestellt, dass dieser mit Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 05/2026 vom 26.08.2026 zur Kenntnis und Übernahme übermittelt wurde;

Hervorgehoben, dass gemäß Art. 176 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, die Verträge innerhalb sechzig Tagen ab Ablauf der Frist laut Art. 175 Abs. 3 mit Beschluss des Gemeindevausschusses, mit dem deren Kenntnisnahme bestätigt wird, in Kraft treten.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

dies alles vorausgeschickt und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die übrigen geltenden Bestimmungen;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Altrei;

nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde sowie in das entsprechende Strategiedokument und das diesbezügliche Programm für öffentliche Arbeiten;

nach Einsichtnahme in den geltenden Arbeitsplan;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten mit dem Hashwert:

XVqM1EoHYZbWfaAb54hilsID2E1pesLTxVwVVhGKr6I= und sowie in das das buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: Vm6IevjcatJ8QZ3W5itTICv5UyppqQgXUeiQWR1Wy r4=;

fasst einstimmig folgenden

B e s c h l u s s

1. Den zweiten Teilvertrag für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 26.08.2026 zur Kenntnis zu nehmen.
2. Der Vertrag wird zum wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses erklärt auch wenn nicht materiell beigelegt.
3. Es wird darauf hingewiesen, dass, gemäß Artikel 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim

Secondo accordo di stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23.07.2026 - presa d'atto

Si premette:

Premesso che in data 23.07.2026 è stato sottoscritto dalle parti contrattuali il secondo accordo di stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027;

Constatato che lo stesso è stato inoltrato per conoscenza e per il recepimento con circolare del Consorzio dei Comuni n. 05/2026 del 26.08.2026;

Evidenziato che ai sensi dell'art. 176 del vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, il quale dispone che i contratti si attuano entro sessanta giorni dal termine di cui all'art. 175, comma 3, con delibera della giunta comunale di presa d'atto.

LA GIUNTA COMUNALE

tutto ciò premesso e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nonché le altre vigenti disposizioni di legge;

visto il vigente Statuto del Comune di Anterivo;

visti i vigenti bilanci di previsione e pluriennale di questo Comune nonché il relativo DUP (documento unico di programmazione) ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il vigente piano operativo;

visti i pareri tecnico con il valore hash: XVqM1EoHYZbWfaAb54hilsID2E1pesLTxVwVVhGKr6I= nonché il parere contabile con il valore hash: Vm6IevjcatJ8QZ3W5itTICv5UyppqQgXUeiQWR1Wy r4=;

ad unanimità di voti

d e l i b e r a

1. Di prendere atto il primo accordo di stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 26.08.2026.
2. Il contratto viene dichiarato come parte essenziale ed integrante della presente deliberazione, anche se non allegato materialmente.
3. Si dà atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la

Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnissnahme reduziert.

presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

- Gustav Mattivi -

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE SEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA

- Dr. Anna Stuppner -

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)